

## Bern- eine Stadt mit vielen Themen



### Postenlauf durch die Stadt von Bern

Die Idee dieses Postenlaufs ist, dass deutsch- und französischsprachige Schülerinnen und Schüler in einer Gruppe zusammenarbeiten. Nach einer zweisprachigen Führung im Bundeshaus können die Teilnehmenden in gemischte Gruppen eingeteilt werden (französisch- und deutschsprachig) und den Postenlauf zu absolvieren. Dabei ist das Ziel, dass sie sich gegenseitig helfen, die Fragen zu verstehen und zu beantworten. Eine Gruppe sollte zwischen zwei bis vier Mitglieder haben. Sie sollte nicht zu gross sein, so dass sich die Schülerinnen und Schüler in beiden Sprachen verständigen müssen und sich keine Untergruppen (deutsch und französisch) bilden.

Es gibt «fixe» und «wandernde» Posten. Die fixen Posten (Marzili- Drahtseilbahn, Einsteinhaus, Bärenpark, Berner Münster, Zytglogge) werden vor der Besichtigung im Klassenzimmer auf der Berner Karte (siehe Dokument Karte von Bern für Schülerinnen und Schüler) von den Schülerinnen und Schülern markiert, damit sie eine erste Orientierungshilfe haben. Die Fragen der wandernden Posten werden beantwortet, indem sie durch die Stadt flanieren.

Ziel ist es, in der vorgegebenen Zeit möglichst viele Fragen zu beantworten.

### Parcours à travers la ville de Berne

L'idée de cette course par postes est de faire travailler ensemble des élèves francophones et germanophones. Après une visite guidée bilingue du Palais fédéral, les participants peuvent être répartis en groupes mixtes (francophones et germanophones) et effectuer le parcours à postes. L'objectif est qu'ils s'aident mutuellement à comprendre les questions et à y répondre. Un groupe devrait compter entre deux et quatre membres. Il ne doit pas être trop grand, de sorte que les élèves doivent se faire comprendre dans les deux langues et qu'il n'y ait pas de sous-groupes (allemand et français).

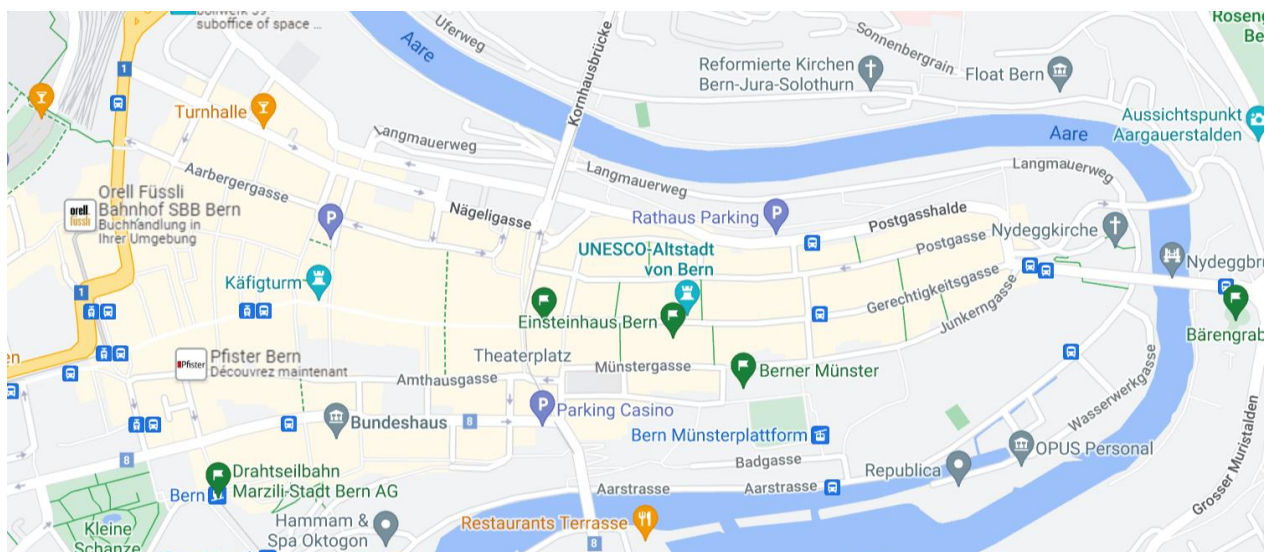
Il y a des postes "fixes" et des postes "itinérants". Les postes fixes (le funiculaire du Marzili, la Maison Einstein, le parc aux ours, la collégiale Saint-Vincent, la Tour de l'Horloge) sont marqués par les élèves sur la carte de Berne (voir le document : Karte von Bern für Schülerinnen und Schüler) avant la visite en classe, afin qu'ils aient un premier point de repère. Ils répondent aux questions des postes itinérants en flânant dans la ville.

L'objectif est de répondre à un maximum de questions dans le temps imparti.

# Themen

1. Marzili – Drahtseilbahn in Bern/ Le funiculaire du Marzili
2. Bern: eine politische Stadt/ Berne: ville politique
3. Bärenpark Bern/ Le parc aux ours à Berne
4. Berner Münster/ La collégiale Saint- Vincent
5. Die Brunnen in Bern/ Les fontaines à Berne
6. Zytglogge/ La Tour de l'Horloge

## Karte von Bern für Lehrpersonen




Für die Lehrperson: Die Posten (1,2,3,4,6,) sind bei den grünen Markierungen zu finden. Der Posten 5 ist in der Stadt verteilt.



# Postenlauf Bern Parcours à Berne

## 1. Marzili - Drahtseilbahn in Bern/ Le funiculaire du Marzilil

 Gehe zur Drahtseilbahn. Va au funiculaire.

 Wann wurde die Marzili-Bahn das erste Mal in Betrieb genommen?


---

 Quelle est la longueur du trajet de ce train?

---

 Welche Geschwindigkeit erreicht die Bahn?


---

 Quel est le nombre maximal de personnes que ce train peut transporter ?


---

## 2. Bern: eine politische Stadt/ Berne : ville politique

 Suche das EINSTEINHAUS. Cherche la Maison Einstein.

 Was hat Einstein zwischen 1903 und 1905 in diesem Haus entwickelt?

---

 Geh an die Marktgasse. Was kannst du über die Höhe der Häuser sagen?

---

 Qu'y a-t-il derrière les portes inclinées de cette rue ?

---

 Quels sont les 3 pouvoirs ?

---

 Nenne die Namen der 7 Bundesräte:


---

---



### 3. Bärenpark Bern/ Parc des ours

 Gehe in den Bärenpark. Va au parc des ours.

 Name und Alter der beiden erwachsenen Bären:

---

---

 Kreuze die richtigen Antworten an (je eine Antwort ist richtig):

☒ Wann wurde der alte Bärengraben gebaut?

☆ 1832/ 1833

☆ 1856/ 1857

☆ 1898/ 1899

☒ En quelle année s'est terminée la construction du nouveau Bärenpark ?

☆ 2008

☆ 2009

☆ 2010

☒ Was frisst der Braunbär?

☆ nur Pflanzen

☆ Kleintiere und Insekten

☆ alles

☒ Les ours bruns vivent de :

☆ la chasse

☆ la cueillette

☒ Was ist die häufigste Todesursache der Bären in Gefangenschaft ?

☆ Arthrose

☆ Krebs

☆ Herzstillstand

☒ Lequel de ces 3 sens est le moins développé chez l'ours brun ?

☆ vue

☆ odorat

☆ ouïe

☞ Was machen die Braunbären im Winter?

☆ Sie fressen sich voll und schlafen fünf Monate in einer Höhle.

☆ Sie entleeren den Darm und senken ihre Körpertemperatur auf vier Grad und schlafen je nach Gegend bis zu 7 Monaten.

☆ Sie fressen sehr viel und ziehen sich in eine warme Höhle zurück

☞ A quelle vitesse moyenne se déplace l'ours brun ?

☆ 10 km/h

☆ 20 – 50 km/h

☆ 70 km/h

☞ Ein Braunbär wiegt etwa:

☆ 180 kg

☆ 300 kg

☆ 400 kg

☞ Combien de temps un bébé ours reste avec sa mère ?

☆ 1 année

☆ 2 ans


☆ 3 ans



## 4. Berner Münster/ La collégiale Saint- Vincent




 Gehe zum Berner Münster. Va à la collégiale Saint- Vincent.

 Dans quel style architectural est-ce que la plus grande église de Berne est-elle édiflée?


☆ roman      ☆ gothique      ☆ baroque      ☆ classicistique

 Est-ce que cette église est protestante, catholique ou juive?


☆ protestante      ☆ catholique      ☆ juive

 Wie viele Heiligenfiguren sind beim Hauptportal oben am äusseren Rand vorhanden?

---

 Combien de mètres est-ce que la tour principale mesure (hauteur)?

---

 Wie viele Stufen gilt es bis zur oberen Galerie zu bewältigen (Turm)?

---

1  
5 3  
2 7

## 5. Die Brunnen in Bern/ Les fontaines à Berne

👉 Schau dir die Fotos gut an und suche die Brunnen. Mach ein Foto für jeden Brunnen mit deiner Gruppe.  
Regarde bien les photos et cherche les fontaines. Prenez une photo avec chaque fontaine et votre groupe.



✍️ Was hält die Brunnenfigur in den Händen?

---

✍️ Welches berühmte Gebäude steht vis-à-vis?

---



*un* Quel est le nom de cette fontaine ?

---

---

*un* Où est-ce qu'elle se trouve ?

---

---



*un* Wie heisst dieser Brunnen?

---

---

*un* In welcher Strasse steht er?

---

---





*✍* Der Name dieser  
Brunnenfigur erinnert an  
eine amerikanische  
Trickfilmfamilie.  
Wie heisst der Brunnen?

---

---

---

*✍* Quel est le nom de cette dame  
en haut?

---

---

---



## 6. Zytglogge/ la Tour de l'Horloge

 Das kann euch helfen:

Kalenderuhr – Hahn – Grossuhren – astronomischer – Mondphasen
--

### **Zytglogge – Kurzbeschreibung**

Die Zytglogge ist Berns mittelalterlicher Wehrturm mit berühmter ..... Spieluhr. Bern wurde bereits im Mittelalter dreimal erweitert.

Die Aussenerscheinung des Turms wird von den Elementen des spätbarocken Umbaus dominiert. Das grosse Zifferblatt wird von einem Wandbild von 1930 gerahmt. Das 1530 von Kaspar Brunner geschaffene Uhrwerk zählt zu den ältesten ..... der Schweiz.

Der Stundenschläger, die beide Turmuhren, das Figurespiel und die astronomische Uhr werden von einer gemeinsamen Mechanik angetrieben. Die ..... zeigt Tageszeit, Wochen- und Monatstage, den Monat selbst, Tierkreis und ..... an.

Der krähende goldene ..... und der Sanduhrmann stammen, wie auch der vergoldete Stundenschläger, aus dem Jahre 1530. Die Anordnung der Figuren gehen auf den Umbau von 1770 – 1771 zurück.

 Cela peut vous aider :

ours – coq – lune – astronomique – Zodiaque - fou

## **Zytglogge – description**

La Zytglogge en dialecte bernois (Zeitglockenturm en allemand) ou Tour de l'Horloge à Berne est une horloge ..... du XVIème siècle comportant un jacquemart et un carillon.

### **Cadran astronomique**

La main indique la position du soleil (à gauche pour l'est, en haut le sud, à droite pour l'ouest), une boule noire et or montre les phases de la ..... . Un cadran rotatif indique les signes du .....

### **Carillon**

Sur la droite du cadran se trouve le carillon qui démarre à chaque heure, 4 minutes avant l'heure pleine.

Un ..... fait résonner de petites cloches, le nombre de coups indique la prochaine heure, cependant qu'une ronde de 7 ..... se met à tourner, figurant les jours de la semaine : le premier ours montant un cheval symbolise le dimanche, il est suivi par 6 ours représentant les autres six jours (lundi à samedi).

Au sommet de la tour, un imposant homme doré (le jacquemart) frappe la grande cloche, un coup pour chaque heure. Tout ceci est initié par le chant d'un ..... mécanique remuant ses ailes, il chantera également au milieu et à la fin de cette représentation.